



**Programa de las  
Naciones Unidas  
para el Medio Ambiente**



Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/21  
21 de junio de 2007

ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

COMITÉ EJECUTIVO DEL FONDO MULTILATERAL  
PARA LA APLICACIÓN DEL  
PROTOCOLO DE MONTREAL  
Quincuagésima segunda Reunión  
Montreal, 23 al 27 de julio de 2007

**COOPERACIÓN BILATERAL**

La Secretaría del Fondo recibió las siguientes solicitudes de cooperación bilateral:

<b>TÍTULO DEL PROYECTO</b>	<b>ORGANISMO BILATERAL</b>
Plan de gestión para la eliminación definitiva para la eliminación de SAO en el sector de refrigeración y aire acondicionado (primer tramo) para Santa Lucía	Canadá
Plan de eliminación de CTC en los sectores de consumo y producción: programa anual de 2007 para la India	Francia
Plan de eliminación de CTC en los sectores de consumo y producción: programa anual de 2007 para la India	Alemania
Eliminación total del metilbromuro utilizado en la fumigación de productos básicos almacenados para Camerún	Italia

Los documentos previos al período de sesiones del Comité Ejecutivo del Fondo Multilateral para la Aplicación del Protocolo de Montreal no van en perjuicio de cualquier decisión que el Comité Ejecutivo pudiera adoptar después de la emisión de los mismos.

Para economizar recursos, sólo se ha impreso un número limitado de ejemplares del presente documento. Se ruega a los delegados que lleven sus propios ejemplares a la reunión y eviten solicitar otros.

## Nota sobre la organización del documento

1. Este documento presenta una descripción general de las solicitudes de los organismos bilaterales e indica si resultan admisibles para la aprobación de parte del Comité Ejecutivo a la luz del nivel máximo de cooperación bilateral disponible para el año 2007. También hace referencia a los documentos de reuniones pertinentes, e incluye una descripción de las solicitudes bilaterales. Los documentos a los que se hace referencia se tratan en otras cuestiones del orden del día a considerar en la 52ª Reunión. Asimismo, las solicitudes de financiación bilaterales se han cubierto en documentos relativos a otras cuestiones del orden del día.

2. Alemania ya ha recibido la aprobación para los tramos anuales de los acuerdos plurianuales y otras actividades con los que se había utilizado por completo su asignación para 2006 y 2007. En la 48ª Reunión y reuniones subsiguientes, el Comité Ejecutivo decidió informar a la Reunión de las Partes acerca de los casos en que la cooperación bilateral fuera superior al 20 por ciento de la contribución para el período de reposición de fondos en curso, en particular en los casos en que se debía a compromisos para acuerdos plurianuales existentes.

## Introducción

3. La Secretaría recibió un total de cuatro solicitudes de cooperación bilateral por un valor de 1 412 256 \$EUA (incluidos los acuerdos plurianuales y las tasas de organismos) que se presentan para la aprobación en la 52ª Reunión. En este documento se presentan desglosados por organismo bilateral los proyectos que se han sometido a la consideración del Comité Ejecutivo.

4. En la Tabla 1 se presenta un resumen del valor y la cantidad de solicitudes por organismo bilateral.

Tabla 1

### **VALOR Y CANTIDAD DE PROYECTOS PARA COOPERACIÓN BILATERAL, POR ORGANISMO BILATERAL (Tasas de organismo inclusive)**

<b>Organismo bilateral</b>	<b>Monto total solicitado (\$EUA)</b>	<b>Cantidad de proyectos</b>
Canadá	176 280	1
Francia	585 000	1
Alemania	357 500	1
Italia	293 476	1
<b>TOTAL</b>	<b>1 412 256</b>	<b>4</b>

## SOLICITUD DEL GOBIERNO DE CANADÁ

### Introducción

5. La Tabla 2 presenta un resumen de la solicitud para cooperación bilateral del Gobierno de Canadá. El valor de esta solicitud (176 280 \$EUA), incluidos todos los proyectos aprobados en la 51ª Reunión (145 770 \$EUA), no supera el 20 por ciento de la contribución de Canadá para 2007 (940 073 \$EUA) y Canadá no superó su asignación para 2006.

Tabla 2

### PRESENTACIÓN DEL GOBIERNO DE CANADÁ Y RECOMENDACIÓN

Título del Proyecto	País	Monto total solicitado (\$EUA)	Monto recomendado (\$EUA)
Plan de gestión para la eliminación definitiva para la eliminación de SAO en el sector de refrigeración y aire acondicionado (primer tramo)	Santa Lucía	156 000	(1)
Tasa del organismo		20 280	
TOTAL		176 280	

(1) En UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/47

**SANTA LUCÍA: Plan de gestión para la eliminación definitiva para la eliminación de SAO en el sector de refrigeración y aire acondicionado (primer tramo) (156 000 \$EUA)**

6. Los comentarios y las recomendaciones de la Secretaría del Fondo figuran en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/47.

## SOLICITUDES DEL GOBIERNO DE FRANCIA

### Introducción

7. En la Tabla 3 se presenta un resumen de la solicitud de cooperación bilateral del Gobierno de Francia. El valor de esta solicitud (585 000 \$EUA), incluidos todos los proyectos aprobados en la 51ª Reunión (169 500 \$EUA), no supera el 20 por ciento de la contribución de Francia para 2007 (2 015 159 \$EUA) y Francia no superó su asignación para 2006.

Tabla 3

### PRESENTACIÓN DEL GOBIERNO DE FRANCIA Y RECOMENDACIÓN

Título del Proyecto	País	Monto total solicitado (\$EUA)	Monto recomendado (\$EUA)
Plan de eliminación de CTC en los sectores de consumo y producción: programa anual para 2007	India	500 000	(1)
Tasa del organismo		85 000	
TOTAL		585 000	

(1) En UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/35

### **INDIA: Plan de eliminación de CTC en los sectores de consumo y producción: Programa anual para 2007 (500 000 \$EUA)**

8. Los comentarios y las recomendaciones de la Secretaría del Fondo figuran en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/35.

## SOLICITUDES DEL GOBIERNO DE ALEMANIA

### Introducción

9. En la Tabla 4 se presenta un resumen de la solicitud de cooperación bilateral del Gobierno de Alemania. Alemania presentó a la consideración de esta reunión un proyecto que asciende a 357 500 \$EUA (tasas de organismo inclusive) para su aprobación por parte del Comité Ejecutivo. Tal como se menciona en el párrafo 2 anterior, Alemania ya ha utilizado por completo su 20 por ciento de asignación anual bilateral (2 894 744 \$EUA) para los años 2006 y 2007 del período de reposición en curso. Se han asignado 572 817 \$EUA para cooperación bilateral para 2008. El monto solicitado (357 500 \$EUA) más el monto ya comprometido conforme al programa bilateral de Alemania para 2008 (572 817 \$EUA) no supera la asignación del 20 por ciento para 2008 de Alemania.

Tabla 4

### PRESENTACIÓN DEL GOBIERNO DE ALEMANIA Y RECOMENDACIÓN

Título del Proyecto	País	Monto total solicitado (\$EUA)	Monto recomendado (\$EUA)
Plan de eliminación de CTC en los sectores de consumo y producción: programa anual para 2007	India	300 000	(1)
Tasa del organismo		57 500	
TOTAL		357 500	

(1) En UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/35

### **INDIA: Plan de eliminación de CTC en los sectores de consumo y producción: Programa anual para 2007 (300 000 \$EUA)**

10. Los comentarios y las recomendaciones de la Secretaría del Fondo figuran en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/35.

## SOLICITUDES DEL GOBIERNO DE ITALIA

### Introducción

11. En la Tabla 5 se presenta un resumen de la solicitud de cooperación bilateral del Gobierno de Italia. El valor de esta solicitud (293 476 \$EUA), incluidos todos los proyectos aprobados en la 51ª Reunión (325 937 \$EUA) no supera el 20 por ciento de las contribuciones de Italia para 2006 o 2007 (1 632 512 \$EUA). Italia no presentó solicitudes para 2006.

Tabla 5

### PRESENTACIÓN DEL GOBIERNO DE ITALIA Y RECOMENDACIÓN

Título del Proyecto	País	Monto total solicitado (\$EUA)	Monto recomendado (\$EUA)
Eliminación total del metilbromuro utilizado en la fumigación de productos básicos almacenados	Camerún	259 713	(1)
Tasa del organismo		33 763	
TOTAL		293 476	

(1) En UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/29

### **CAMERÚN: Eliminación total del metilbromuro utilizado en la fumigación de productos básicos almacenados para Camerún (259 713 \$EUA)**

12. Los comentarios y las recomendaciones de la Secretaría del Fondo figuran en el documento UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/29.

-----

